

蜆殼石油氣用戶退約書

SHELL GAS TERMINATION APPLICATION FORM No.

客戶名稱
Name of Customer _____

身份証號碼/商業登記號碼
HKID/BR No. _____

客戶號碼
Customer No. _____

聯絡電話
Tel. No. _____

終止供氣地址
Address for Gas Termination _____

終止供氣日期
Termination Date _____

最後氣錶讀數(由客戶提供)*
Final Meter Reading (provided by customer)* _____

最後賬單及退回按金*郵寄地址:
Final Bill and Deposit Refund* Mailing Address _____

*如客戶提供之最後氣錶讀數與技工於拆除氣錶時所記錄之讀數有差異，最後讀數將以後者為準。
*If discrepancy arises between the readings reported by customer and that recorded by our fitter during meter disconnection, the latter shall prevail.

*按金會用以扣除石油氣戶內的剩餘欠款及氣錶損壞或遺失招致之損失(如適用)，而餘額將以支票方式連同最後賬單一併寄還用戶。
*Your deposit will be applied against any outstanding balance due on your final bill and any damage/loss of gas meter, and we will refund to you the balance, if any, by cheque, together with the final statement.

附上按金收據 Attached deposit slip

有，按金銀碼為港幣\$ _____ / Yes, the deposit amount is HK\$ _____

沒有 No

我得悉此退約書是用於終止石油氣服務供應之申請，並了解終止供氣日期前必須繳付帳戶內所有石油氣供應及相關服務費用及退還正常狀態之氣錶。
I understand this form is to be used for LPG supply service termination, and all charges and fees under the LPG customer account must be settled and gas meter must be returned in proper condition before the above indicated termination date.

日期:
Date: _____

客戶簽名
Signature of Customer: _____

